

Italy-Milan: Surveillance services
OJ S 50/2021 12/03/2021
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenord srl
Postal address: piazzale Cadorna 14
Town: Milano
NUTS code: ITC4C Milano
Postal code: 20123
Country: Italy
Contact person: dott.ssa Sarah Laquagni
E-mail: gare.trenord@legalmail.it
Telephone: +39 0285114250
Fax: +39 0285114621
Internet address(es):
Main address: <http://acquisitionline.trenord.it>.
Address of the buyer profile: <http://www.trenord.it>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servizi di portierato e vigilanza in siti e impianti Trenord
Reference number: PROC. 646/2019

II.1.2. Main CPV code

79714000 Surveillance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'appalto ha ad oggetto i servizi di portierato, presso gli impianti manutentivi di Trenord di Milano Fiorenza, Novate Milanese e Camnago, e di vigilanza nei siti FN e RFI di sosta e ricovero dei rotabili Trenord, da effettuarsi mediante l'impiego di guardie particolari giurate (di seguito «GPG»), in possesso del certificato di addetto ai servizi di sicurezza sussidiaria in ambito ferroviario, rilasciato dalla Prefettura competente.
L'appalto è suddiviso in tre lotti. Il D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (di seguito «Codice») — parte II, titolo VI — sezioni dalla I alla III — disciplina la presente procedura.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 911 160,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto 1 — Portierato impianti di manutenzione. CIG: 7983128D9E

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79714000 Surveillance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4 Lombardia

Main site or place of performance: Il servizio sarà svolto su tutto il territorio della Regione Lombardia e zone confinanti.

II.2.4. Description of the procurement

Il lotto 1 avrà ad oggetto, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti attività:

- presidio ingressi dei siti manutentivi,
- servizi vari di portierato quali: gestione delle chiavi dei siti; gestione delle chiavi del magazzino; gestione delle chiavi del locale mensa; gestione delle chiavi per lo svolgimento del servizio di pulizia; ritiro corrispondenza; servizio telefonico,
- gestione flussi in entrata ed uscita dai siti,
- controllo autorizzazioni parcheggi,
- registrazione degli accessi ai siti,
- verifiche su utilizzo auto e furgoni aziendali,
- ronde ispettive,
- segnalazioni di atti vandalici e di materiale rotabile graffito,
- pronto intervento armato.

L'importo complessivo dell'appalto, a misura, è pari a 5 398 105,00 EUR (euro cinquemilionitrecentonovantottomilacentocinque/00), ed è così suddiviso:

- 4 047 000,00 EUR per la durata base di 36 mesi,
- 1 349 000,00 EUR per l'opzione di 12 mesi,
- 2 105,00 EUR per costi della sicurezza non soggetti a ribasso.

I costi della manodopera sono stimati in 4 300 000,00 EUR.

Le prestazioni saranno compensate a misura, sulla base delle ore/uomo effettivamente svolte.

La durata dell'appalto è di 36 mesi con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice.

Il criterio di aggiudicazione sarà quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 95 del codice) in base ai criteri: 30 % offerta economica, 70 % offerta tecnica.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: organizzazione centrale operativa / Weighting: 15

Quality criterion - Name: modalità di comunicazione con la committente / Weighting: 20

Quality criterion - Name: procedure formative e di aggiornamento per il personale / Weighting: 8

Quality criterion - Name: gestione del personale / Weighting: 10

Quality criterion - Name: proposta di servizi aggiuntivi a titolo gratuito / Weighting: 6

Quality criterion - Name: certificazione OHSAS 18001 o ISO 45001 / Weighting: 4

Quality criterion - Name: certificazione anticorruzione / Weighting: 4

Quality criterion - Name: rating di legalità / Weighting: 3

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto è pari a 36 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto, con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto 2 — Siti RFI lunga percorrenza. CIG: 7983129E71

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79714000 Surveillance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4 Lombardia

Main site or place of performance: Il servizio sarà svolto su tutto il territorio della Regione Lombardia e zone confinanti.

II.2.4. Description of the procurement

Il lotto 2 avrà ad oggetto, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la salvaguardia del materiale rotabile (carrozze e locomotori) da atti vandalici (graffiti, danneggiamenti, furti). L'appaltatore dovrà inoltre impedire che estranei si introducano a bordo delle carrozze per attività di vagabondaggio, nonché tutelare l'incolumità del personale operativo in attività sul treno.

L'importo complessivo dell'appalto, a misura, è pari a 920 520,00 EUR (euro novecentoventimilacinquecentoventi/00), ed è così suddiviso:

— 690 000,00 EUR (euro seicentonovantamila/00) per la durata base di 36 mesi,

— 230 000,00 EUR (euro duecentotrentamila/00) per l'opzione di 12 mesi,

— 520,00 EUR (euro cinquecentoventi/00) per costi della sicurezza non soggetti a ribasso.

I costi della manodopera sono stimati in 730 000,00 EUR.

Le prestazioni saranno compensate a misura, sulla base delle ore/uomo effettivamente svolte.

La durata dell'appalto è di 36 mesi con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice.

Il criterio di aggiudicazione sarà quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 95 del codice) in base ai criteri: 30 % offerta economica, 70 % offerta tecnica.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: organizzazione centrale operativa / Weighting: 15

Quality criterion - Name: modalità di comunicazione con la committente / Weighting: 20

Quality criterion - Name: procedure formative e di aggiornamento per il personale / Weighting: 8

Quality criterion - Name: gestione del personale / Weighting: 10

Quality criterion - Name: proposta di servizi aggiuntivi a titolo gratuito / Weighting: 6

Quality criterion - Name: certificazione OHSAS 18001 o ISO 45001 / Weighting: 4

Quality criterion - Name: certificazione anticorruzione / Weighting: 4

Quality criterion - Name: rating di legalità / Weighting: 3

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto è pari a 36 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto, con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto 3 — Vigilanza distribuita siti FN e RFI. CIG: 7983130F44

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79714000 Surveillance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4 Lombardia

Main site or place of performance: Il servizio sarà svolto su tutto il territorio della Regione Lombardia e zone confinanti.

II.2.4. Description of the procurement

Il lotto 3 avrà ad oggetto, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la salvaguardia del materiale rotabile nel suo complesso. In particolare, l'appaltatore dovrà impedire, dall'esterno, azioni ad intento vandalico e manomissioni di apparati (tra i quali anche alcuni con funzioni di sicurezza ferroviaria), impedire, attraverso azioni di monitoraggio e controllo, la salita e la permanenza sui rotabili di persone non autorizzate.

L'importo complessivo dell'appalto, a misura, è pari a 1 592 535,00 EUR (euro unmilionecinquacentonovantaduemilacinquecentotrentacinque/00), così suddivisi:

- 1 194 000,00 EUR (euro unmilione centonovantaquattromila/00) per la durata base di 36 mesi,
- 398 000,00 EUR (euro trecentonovantottomila/00) per l'opzione di 12 mesi,
- 535,00 EUR (euro cinquecentotrentacinque/00) per costi della sicurezza non soggetti a ribasso.

I costi della manodopera sono stimati in 1 270 000,00 EUR.

Le prestazioni saranno compensate a misura, sulla base delle ore/uomo effettivamente svolte.

La durata dell'appalto è di 36 mesi con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice.

Il criterio di aggiudicazione sarà quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 95 del codice) in base ai criteri: 30 % offerta economica, 70 % offerta tecnica.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: organizzazione centrale operativa / Weighting: 15

Quality criterion - Name: modalità di comunicazione con la committente / Weighting: 20

Quality criterion - Name: procedure formative e di aggiornamento per il personale / Weighting: 8

Quality criterion - Name: gestione del personale / Weighting: 10

Quality criterion - Name: proposta di servizi aggiuntivi a titolo gratuito / Weighting: 6

Quality criterion - Name: certificazione OHSAS 18001 o 45001 / Weighting: 4

Quality criterion - Name: certificazione anticorruzione / Weighting: 4

Quality criterion - Name: rating di legalità / Weighting: 3

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto è pari a 36 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto, con eventuale opzione per ulteriori 12 mesi.

La durata dell'appalto può inoltre essere prorogata per il tempo strettamente necessario all'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 106, comma 11 del codice.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 141-348477](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Lotto 1 — Portierato impianti di manutenzione. CIG: 7983128D9E

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sicuritalia Ivri SpA

Town: Como

NUTS code: ITC42 Como

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 398 105,00 EUR

Total value of the contract/lot: 4 804 217,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Lotto 2 — Siti RFI lunga percorrenza. CIG: 7983129E71

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sicuritalia Ivri SpA

Town: Como

NUTS code: ITC42 Como

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 920 520,00 EUR

Total value of the contract/lot: 853 720,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Lotto 3 — Vigilanza distribuita siti FN e RFI. CIG: 7983130F44

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sicuritalia Ivri SpA

Town: Como

NUTS code: ITC42 Como

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 592 535,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 401 914,20 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2021